

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government Services Canada/Réception des soumissions Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Pacific Region

401 - 1230 Government Street Victoria, B.C. V8W 3X4

Bid Fax: (250) 363-3344

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada -Pacific Region 401 - 1230 Government Street Victoria, B. C. V8W 2Z4 Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Title - Sujet						
Système de pompe à vide						
Solicitation No N° de l'invitation			Amendment No N° modif.			
W2B03-150023/A			001			
Client Reference No N° de référence du client			Date			
W2B03-150023		2014-08-19				
GETS Reference No N° de référence de SEAG						
PW-\$XLV-211-6518						
File No N° de dossier	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME					
XLV-4-37066 (211)						
Solicitation Closes - L'invitation prer at - à $02:00~\mathrm{PM}$ on - le $2014-09-02$			in	Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT		
F.O.B F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes						
Plant-Usine:						
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:			Buyer Id - Id de l'acheteur			
Buchan, Torrey			xlv211			
Telephone No N° de téléphone		FAX No N° de FAX				
(250) 363-3249 ()			(250) 363-3960			
Destination - of Goods, Services Destination - des biens, services						

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

	, , ,
Vendor/Firm Name and Address	
Raison sociale et adresse du fournisseur/	de l'entrepreneur
Telephone No N° de téléphone	
Facsimile No N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sig	n on behalf of Vendor/Firm
(type or print)	
Nom et titre de la personne autorisée à sig	
de l'entrepreneur (taper ou écrire en carac	tères d'imprimerie)
Signature	Date
"	

Delivery Offered - Livraison proposée



Solicitation No. - N° de l'invitation W2B03--150023/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W2B03-150023

Amd. No. - N° de la modif. $001 \label{eq:constraint}$

File No. - N° du dossier XLV-4-37066

Buyer ID - Id de l'acheteur xlv211

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette modification de l'invitation a été délivré pour répondre aux questions posées par un soumissionnaire.

- Q1: Le taux de 400 pieds cubes par minute est extrêmement élevé et semble contredire les autres spécifications. S'il vous plaît préciser?
- **A1:** Le débit est correct, et doit être respectée pour une offre qui doit être considéré comme sensible.
- **Q2:** Quelles sont les exigences de tension électrique?
- A2: La jetée CFMETR peut soutenir à la fois 480 VAC, 3 Phase et 120/208 VAC, 3 Phase.
- Q3: Lequel bouchon doit être connecté au cordon d'alimentation?
- **A3:** Le MDN a pas de préférence, et ils auront un électricien d'installer une connexion avec la fiche fournie avec le système.

Tous les autres termes et conditions de l'invitation restent les mêmes.